

Predmet in opis spora

Razglasitev ničnosti odločbe izvršnega direktorja ENISE o odpovedi pogodbe tožeče stranke o zaposlitvi za nedoločen čas.

Predlogi tožeče stranke

— odločba, s katero je bila z molkom organa zavrjnena upravna pritožba tožeče stranke, in vsi predhodni nezakoniti akti, vključno z aktom ENISE o odpustitvi tožeče stranke, naj se razglasijo za nične;

— tožeči stranki naj se plača 50 000 EUR odškodnine za nepremoženjsko škodo, ki jo je utrpela;

— ENISI naj se naloži plačilo stroškov.

— toženi stranki naj se naloži plačilo stroškov.

Tožba, vložena 10. januarja 2014 – ZZ proti Evropski agenciji za varnost v letalstvu (EASA)

(Zadeva F-3/14)

(2014/C 85/46)

Jezik postopka: angleščina

Stranki

Tožeča stranka: ZZ (zastopnika: T. Bontinck, A. Guillerme, odvetnika)

Tožena stranka: Evropska agencija za varnost v letalstvu (EASA)

Predmet in opis spora

Razglasitev ničnosti odločbe EASE, da se pogodba tožeče stranke podaljša le za eno leto namesto za pet let, s čimer je storjena kršitev člena 39 Uredbe (ES) št. 216/2008.

Predlogi tožeče stranke

— Odločba upravnega odbora z dne 12. marca 2013, da se pogodba tožeče stranke podaljša le za eno leto, naj se razglasi za nično;

— posledično naj se razglasi ničnost aneksa št. 2 k pogodbi tožeče stranke o zaposlitvi, v skladu s katerim se ta pogodba podaljša za eno leto;

Tožba, vložena 17. januarja 2014 – ZZ proti Komisiji

(Zadeva F-5/14)

(2014/C 85/47)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: ZZ (zastopnik: É. Boigelot, odvetnik)

Tožena stranka: Evropska komisija

Predmet in opis spora

Razglasitev ničnosti odločbe Komisije, da se tožečo stranko na podlagi člena 9(1)(h) priloge IX h Kadrovskim predpisom odstrani z delovnega mesta brez znižanja pokojnine zaradi interne preiskave, ki se je začela zaradi preiskave OLAF zoper podjetje, in odškodninski zahtevek za domnevno nastalo nepremoženjsko in premoženjsko škodo.

Predlog tožeče stranke

— razglasitev ničnosti odločbe, sprejete 16. oktobra 2013, ki jo je Varnostna služba Komisije vročila na domu tožeče stranke 18. oktobra 2013, ki jo je sprejel tripartitni organ za imenovanja v zadevi CMS 12/042 in v skladu s katero „se gospod ZZ odstrani z delovnega mesta na podlagi člena 9(1)(h) priloge IX h Kadrovskim predpisom brez znižanja pokojnine“ ter ki „začne veljati naslednji mesec po njenem podpisu“;

— Komisiji naj se iz naslova nepremoženjske, zdravstvene, družinske, poklicne in premoženjske škode ter škode, povzročene karieri tožeče stranke, naloži plačilo zneska, ki je začasno ocenjen na en EUR od zneska, ki je ocenjen na 33 000 EUR, s pridržkom povečanja ali zmanjšanja med postopkom;

— v vsakem primeru, naložitev plačila vseh stroškov toženi stranki v skladu s členom 87(1) Poslovnika Sodišča za uslužbenca.